

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **123/124 (1944)**

Heft 3

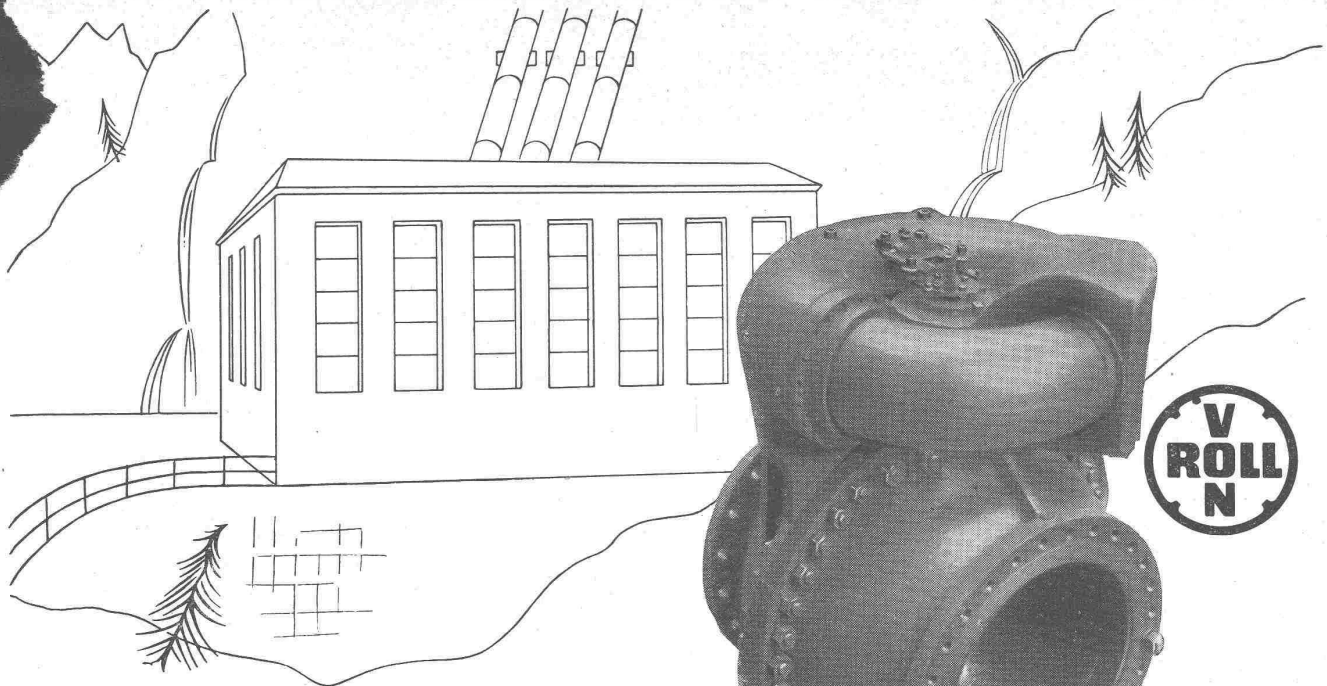
PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Absperrorgane

*Bewährte Ausführungen für Wasserkraftanlagen*

EISENWERK KLUS, Klus (Sol.)

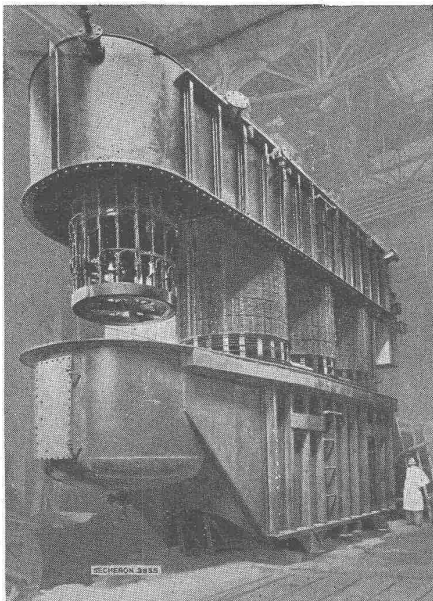
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A. G.

Werke in Gerlafingen (Hauptsitz), Klus, Choindoz, Rondez, Olten und Bern

**Drehschieber  
mit Ringkolbenantrieb**

in Auftrag: 5 Gross-Schieber  
für das Kraftwerk Innerkirchen

# SÉCHERON



Transformatoren

Grossgeneratoren und -Motoren

Elektrische Zugförderung

Pumpenlose Quecksilberdampf-  
Gleichrichter

Selbsttätige Regler

Elektro-Schweissung

Montage eines für das Rhone-Kraftwerk Verbois bestimmten Dreiwicklungs-  
Transformators von 25000 kVA, 19/135/160 kV mit Stufenregelung unter Last  
von zwei Spannungen.

S. A. DES ATELIERS DE SÉCHERON-GENÈVE

## UTO-Kühlmaschinen <sup>A/6</sup> Zürich

Bremgartnerstrasse 18 - Telephon 710 55

Moderne vollautomatische Kühlanlagen,  
Tief- und Schnellgefrieranlagen  
gekühlt mit den speziell hierfür konstruierten Hochleistungs-Kompressoren

### DURABET-

**Hartbeton**  
für Aussen- und  
Innenbeläge

### DURABET-

**Stahlbeton**  
für Innenbeläge

Der bestbewährte Strapazierboden  
für intensive Beanspruchung

**ZIEGLER & CIE.**  
WINTERTHUR

## Kampf dem Verderb auch für Holz

darum

### IMPRÄGNIERUNG,

jedoch nur nach dem Kesselverfahren  
unter Vacuum und Druck mit  
Teeröl oder E-K.

**HOLZKONSERVIERUNG A.-G.**  
ZOFINGEN



## WALTER J. HELLER & Co. BAUUNTERNEHMUNG

BERN — SCHLOSSTRASSE 119 — TEL. 2 20 36



Die QUALITÄTSMARKE für  
schalldichte Telephon-  
kabinen, Türen, Fenster  
und Wände

**ANTIPHON AG ZÜRICH**  
Limmatquai 3 Tel. 2 15 00

## Herkenrath- Metallspritz-Verfahren

### Das Prinzip

Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

### Die Ausführung

erfolgt mit dem Herkenrath-Metallspritz-Apparat **HEAG**.

### Das Resultat

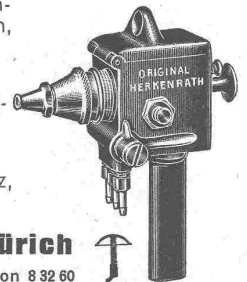
Metallüberzüge auf Metall, Holz, Stein, Glas usw.

**Franz Herkenrath AG., Zürich**

Stampfenbachstr. 85

Telephon 8 32 60

30 Jahre, 1912—1942



**Glissa**  
IN- UND AUSL.-PATENTE

Schaufenster-Metallrahmen-Konstruktion mit unsichtbarer Schlitzentlüftung und schraubenlosem Deckprofil.

Muster und Offerten durch  
**Glasmanufaktur A.-G., Schaffhausen**

## OMS-Kläranlagen A.-G., Zürich 2

Albisstrasse 26  
Telephon 5 46 47

Zentralkläranlagen Hausklärgruben

das Frischwasser-Klärverfahren mit automatischer Schwimmstoffabscheidung

KRIENS  
**Bell**

## Wasserturbinen

Umbau und Modernisierung bestehender Anlagen

AG. der Maschinenfabrik v. Theodor Bell & Co., Kriens-Luzern

# Tiefbohrungen

Filterbrunnen, automatische Heberleitungen

**AG. GUGGENBÜHL ING. ZÜRICH** Flurstrasse 71 Telephone 5 53 13

Spezialunternehmung seit 1869 für Wasserversorgungen und Tiefbohrungen



## Eine Beule

und oft Löcher in den Taschen haben die Hosen des Herrn Direktors; er muss viele Schlüssel tragen anstatt

eines



# KABA

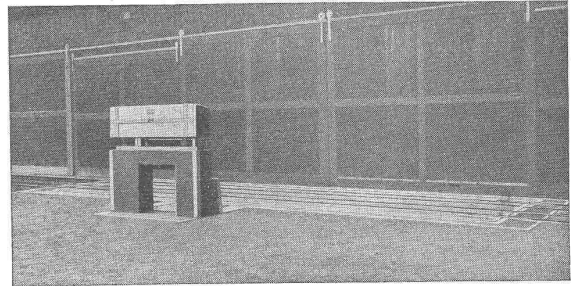
Sicherheits-Passepartoutschlüssels.  
Verlangen Sie bitte unsere Prospekte  
und Schliesspläne

*Erhältlich in allen guten Spezialgeschäften*

**Kassenfabrik BAUER A.-G. Zürich**

*Eigene Schlossfabrik in Wetzikon*

# GIROUD OLTEN



40 t Geleisewaage mit armerter Betonbrücke, torsionsfreien Hebeln und verstellbaren Schneiden.

Neuzeitliche

## WAAGEN

für Geleisefahrzeuge

mit armerter Betonbrücke in Rippenkonstruktion  
patentierten Auffahrampen  
torsionsfreiem Hebelwerk  
verstell- u. auswechselbaren patentierten Schneiden

**AG. der Maschinenfabrik von Louis Giroud, Olten**

Telephone 062 — 5 40 17

1544

# SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE

Fabriken in Liestal und Isleten (Kt. Uri) Bureau in Liestal Telephone 72.433  
Telegr.-Adr.: Cheddite Liestal

liefert die bewährten

**Sicherheitssprengstoffe:** { Gelatine Telsit, Spezial Gelatine Telsit,  
Cheddite und Gelatine Cheddite, sowie  
ungefrierbare Dynamite und Sprenggelatine

Prima Sprengkapseln in Aluminium, Zündschnüre und Zubehör

Generalvertreter für die französische Schweiz: **Petitpierre & Grisel, Neuchâtel**

KRIENS  
**BELL**

## Stahl- und Kesselbau

AG. der Maschinenfabrik v. Theodor Bell & Co., Kriens-Luzern

# SAUTER

Regulierapparate  
für Lüftung und  
Heizung

Genau und  
zuverlässig

FR. SAUTER A.-G., Fabrik elektr. Apparate, BASEL

## BLECH- ARBEITEN



Boiler, Behälter  
Einzel-  
anfertigung  
od. als Serien-  
fabrikat, auto-  
gen od. elek-  
trisch  
geschweisst  
Blecharbeiten  
jeder Art

**GEBR. TUCHSCHMID**  
FRAUENFELD + ZÜRICH

## ELEKTRISKA SVETSNINGS-AKTIEBOLAGET

(ESAB)

### GÖTEBORG - SCHWEDEN

## Jubiläums-Wettbewerb mit Preis-Ausschreiben 1944

anlässlich des 40-jährigen Bestehens der ESAB.

Die General-Direktion der ESAB, Göteborg-Schweden, eröffnet anlässlich ihres 40-jährigen Bestehens einen Wettbewerb mit Preisausschreiben, welcher die Nutzung, Erfolge und Weiterentwicklung der

## LICHTBOGENSCHWEISSUNG

in technischer, wirtschaftlicher und sozialer Hinsicht darlegen und fördern soll, um die Anwendung der Lichtbogenschweissung noch nützlicher zu gestalten.

Der Wettbewerb erfolgt in zwei Hauptgruppen:

- a) **UMSTELLUNG bekannter Stahlbauweisen auf die Ausführung geschweisster Konstruktionen;**
- b) **NEU-KONSTRUKTIONEN.**

Er erstreckt sich auf folgende Fach-Abteilungen:

- I) Maschinenbau, einschliesslich elektrische Maschinen.
- II) Schiffbau.
- III) Flugzeugbau.
- IV) Brücken-, Hoch- und Wasserbau.
- V) Fahrzeug- und Wagonbau. Transport-Einrichtungen.
- VI) Grössere Druckbehälter und Hohlkörper, sowie Rohre.

Die Wettbewerbs eingaben haben spätestens bis zum

**31. MAI 1944**

zu erfolgen. Sie können in schwedischer, norwegischer, dänischer, englischer oder deutscher Sprache abgefasst sein. Die Wettbewerber dürfen nur eine einzige Arbeit einreichen. Am Wettbewerb können Fachleute jeder Nationalität teilnehmen. Die Jury ist wie folgt zusammengesetzt: Vorsitzender des Hauptkollegiums:

**Axel F. Enström**, Kommerzienrat, Professor, Vorsitzender der Schweisskommission der schwedischen Akademie der Ingenieurwissenschaften.

Vorsitzende des Abteilungskollegiums:

- I. **G. Boestad**, Professor an der Königl. Technischen Hochschule, Stockholm.
- II. **H. Qvistgaard**, Marineoberdirektor.
- III. **C. Sparre**, Graf, Flugoberdirektor.
- IV. **Sven Hultin**, Professor, ehem. Rektor an der Chalmers Technischen Hochschule, Göteborg.
- V. **G. Dahlbeck**, Generaldirektor bei der Königl. schwedischen Reichseisenbahnverwaltung.
- VI. **Erik V. Gabrielson**, Bureauchef in der schwedischen Reichsversicherungsanstalt.

Uebrig Mitglieder:

- O. Forsman**, Doktor, Oberdirektor der Staatlichen Prüfungsanstalt, Stockholm.  
**R. Woxén**, Professor, Rektor an der Königl. Technischen Hochschule, Stockholm.  
**W. Weibull**, Professor an der Königl. Technischen Hochschule, Stockholm.

Dem Hauptkollegium der Jury stehen 25 000.— schwedische Kronen zur Verfügung, die folgendermassen verteilt werden:

Preis	Swed. Kronen	Preis	Swed. Kronen
1. . . . .	10 000.—	5. . . . .	1 000.—
2. . . . .	5 000.—	6. . . . .	700.—
3. . . . .	2 500.—	7. . . . .	500.—
4. . . . .	1 250.—	8. . . . .	250.—

Die restliche Summe ist zum Ankauf noch einiger weiterer Arbeiten bestimmt.

Die Veröffentlichung des Wettbewerbs-Ergebnisses wird anlässlich der feierlichen Begehung des 40-jährigen Jubiläums der ESAB in Göteborg Ende 1944 stattfinden.

Das Programm des Wettbewerbs kann beim Sekretariat des Schweizerischen Verbandes für die Materialprüfungen der Technik, Zürich, Leonhardstrasse 27 bezogen werden, welches ergänzende Auskünfte erteilt.

**S. T. S.**

Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 35426 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft* über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 673 **Dipl. Maschinen-Techniker**. Ostschweiz. S. 30. Okt.  
777 **Konstrukteur**. Westschweiz. S. 18. Dez.  
793 **Dipl. Maschinen-Techniker**. Ostschweiz. S. 1. Jan.  
1 **Ingenieur od. Techniker**, mit Praxis in Isolation gegen Schall, Erschütterungen, Wärme u. Kälte. Ostschweiz.  
3 **Sanitär-Techniker**, mit Praxis in Heizungsanlagen. Baldigst. Ostschweiz.  
5 **Dipl. Chemiker** (Ingenieur od. Techniker), mit anorganisch-analytischer Praxis. Baldigst. Ostschweiz.  
7 **Dipl. Techniker** (Maschinen od. Elektro), mit Praxis in Konstruktion maschin. Einrichtungen u. Werkzeuge (Formen). Baldigst. Nordwestschweiz.  
9 **Ingenieur**, mit kaufmänn. Kenntnissen od. **techn. gebildeter Kaufmann**, für Verkaufsdienst im In- u. Ausland. 30 bis 40 Jahre. Nordostschweiz.  
11 **Elektro-Techniker**, mit Praxis in Hochfrequenztechnik für Revisionen u. Reparaturen an Radioapparaten. Raschmöglichst. Zürich.

- 13 **Maschinen-Techniker**, mit Praxis in Förder- u. Transportanlagen. Ostschweiz.  
15 **Dipl. Elektro-Techniker**, mit Praxis in elektr. Stark- u. Schwachstromanlagen. Baldigst. Zivile Anstellung bei militärischer Instanz.  
17 **Ventilations- u. Heizungs-Techniker**, für Lüftungs- u. Heizungs-Anlagen. Baldigst. Zivile Anstellung bei militärischer Instanz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 1434 **Architekt u. Hochbau-Techniker**, für Bureau u. Bauplatz. S. 16. Okt.  
1710 **Bau-Techniker od. Architekt**. Zentralschweiz. S. 1. Jan.  
1740 **Dipl. Hochbau-Techniker**. Sofort. Zürich.  
4 **Dipl. Tiefbau-Techniker**, für Strassenbauten. Zürich.  
6 **Hochbau-Techniker**, mit Praxis in Bauführung. Kt. St. Gallen.  
8 **Dipl. Architekt ev. Hochbau-Techniker**, für Wettbewerbsarbeiten (Stadtplanung). Sofort. Zürich.  
10 **Hochbau-Techniker**. Sofort. Ostschweiz.  
12 **Hochbau-Techniker ev. Dipl. Architekt**, mit Praxis, für Bureau. Sofort. Zentralschweiz.  
14 **Tiefbau-Techniker**, für allgem. Tiefbau, ferner **Geometer-Kandidat**, für Katasternachführung. Zentralschweiz.  
18 **Hochbau-Techniker ev. Architekt**, mit Praxis im Innenausbau. Schweiz.  
24 **Hochbau-Techniker**, für Bureau. Sofort. Zentralschweiz.  
26 **Architekt od. Hochbau-Techniker**, mit Bureaupraxis. Zentralschweiz.  
28 **Bau-Techniker**, für Werk- u. Detailpläne. Sofort. Kt. Zürich.  
32 **Dipl. Hochbau-Techniker**, mit Bureaupraxis. Zürich.

**IDEEN-WETTBEWERB**

Der **GEMEINDERAT VON FRAUENFELD** veranstaltet mit Unterstützung durch Bund und Kanton einen

**Ideen-Wettbewerb**

**für einen Ortsgestaltungsplan über das gesamte Gemeindegebiet, sowie für einen Bebauungsplan über das Teilgebiet Lüdem-Tal.**

Teilnahmeberechtigt sind die im Kanton Thurgau verbürgerten und die in den Kantonen Thurgau, Zürich, Schaffhausen und St. Gallen seit mindestens 1. Januar 1943 niedergelassenen Fachleute schweizerischer Nationalität. Allfällige Mitarbeiter müssen den gleichen Anforderungen entsprechen.

Für Preise, Entschädigungen und Ankäufe steht eine Summe von 20000 Fr. zur Verfügung.

**Einlieferungstermin: 1. Juli 1944**

**Anfragen bis 1. März 1944**

Die Unterlagen können beim Stadtbauamt Frauenfeld (Rathaus) eingesehen und gegen eine Hinterlage von 20 Fr. bezogen werden (Postcheck-Konto VIII c 353).

**FRAUENFELD**, den 9. Januar 1944.

**DER GEMEINDERAT**

**Place au concours.**

**Place vacante:** Chef de la section des ponts du 1er arrondissement des chemins de fer fédéraux à Lausanne.

**Conditions d'admission:** Etudes universitaires complètes. Diplôme d'ingénieur-constructeur. Bonne pratique dans la construction des ponts et charpentes métalliques et d'ouvrages en béton armé.

**Traitement:** Fr. 8,424.— à Fr. 11,736.— plus allocations de renchérissement légales.

**Délai d'inscription:** 31 janvier 1944. S'adresser par écrit à la Direction du 1er arrondissement des C. F. F. à Lausanne.

**Entrée en fonctions:** Le plus tôt possible.

**Stellen-Ausschreibung**

Beim **Tiefbauamt der Stadt Zürich** sind mit baldigem Dienstantritt

**zwei Zeichnerstellen**

(Tiefbau-Katasterzeichner, Vermessungs-Techniker)

zu besetzen.

Verlangt wird, rasches, exaktes und sauberes Zeichnen in Tusch. Besoldung nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Anmeldungen, enthaltend genaue Personalien, Angaben über Lehrzeit, bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind **bis zum 24. Januar 1944 an das Tiefbauamt der Stadt Zürich, Amtshaus V, Werdmühleplatz 3**, zu richten.

**Zürich**, den 7. Januar 1944.

**Der Stadt-Ingenieur.**

**ZU VERGEBEN**

an tüchtige und seriöse Firma oder Person die Vertretung oder den Alleinverkauf für die deutsche Schweiz eines, seit mehr als acht Jahren patentierten Kaminhutes. Grosser Verkauf in der franz. Schweiz. Auskünfte, Bedingungen etc. u. Chiffre P 250-9 N durch Publicitas Neuchâtel. Nicht seriöse Anfragen verboten.

**LUZERN.****Zu verkaufen:****ECKGEBÄUDE**

Liegenschaft b. Museumplatz, eignet sich ausgezeichnet für zu erstellenden Neubau f. alle möglichen Branchen u. Magazine. Anfragen an **E. BURKHARDT, Filmproduzent, Fluhmattstr. 43, LUZERN.**

Jüngerer

**ARCHITEKT**

(26 jährig) mit In- und Auslandpraxis sucht Stelle in grösserem Atelier. Bevorzugt würde die welsche Schweiz wegen Sprachbildung. — Offerten unter Chiffre Z. U. 60 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

GESUCHT

**Architekt od. Bautechniker**

als Mitarbeiter in Architekturbureau in Zürich. Interessante und vielseitige Aufgaben vorhanden, ausichtsreiche Position. Von Bewerbern mit einwandfreien Ausweisen, ausführliche Offerten mit Angabe der Eintrittsmöglichkeit erbeten unter Chiffre Z. O. 77 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

**ZU VERKAUFEN: Zwei moderne**

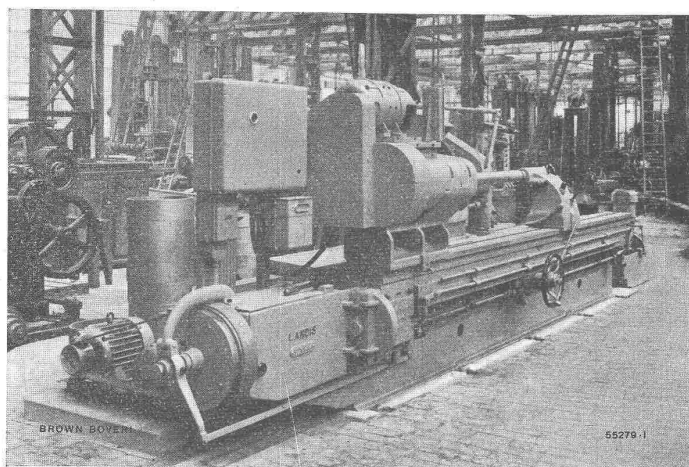
**SCHAUKASTEN**

aus Anticorodal, inwendig Nussbaum, mit Beleuchtungseinrichtung. Höhe 1 m, Breite 1,18 m, Tiefe 13,5 cm, mit Tablaren, verschiebbar, aus geschliffenem Glas. Preis für beide Fr. 750.—. Offerten an H. Schweizer, Postfach, Luzern.



Neue Werkzeugmaschinen aus alten!

Leistungssteigerung, Qualitätsverbesserung



Landis-Zylinderschleifmaschine nach Modernisierung des Antriebes.  
d. h. Aufteilung des Transmissionsantriebes in fünf Einzelantriebe.

durch Instandstellung des  
mechanischen Teiles und  
Anwendung des

**modernen  
Brown Boveri Antriebes**

Teilen Sie uns mit, welche  
Werkzeugmaschinen umge-  
baut werden sollen! Wir be-  
raten Sie gerne und unter-  
breiten Ihnen die für Ihren Be-  
trieb passenden Vorschläge.

**A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**

Technische Bureaux in Baden, Basel, Bern und Lausanne

hochsäurefest  
frostsicher  
glatte Oberfläche  
höchster Widerstand  
gegen Abschleif  
hohe Druckfestigkeit

**STEINZEUG**

das beste Kanalisationsmaterial



**Schweizer. Steinzeug-Röhren-  
Fabrik A.-G. Schaffhausen  
Steinzeugfabrik Embrach A.-G.  
Embrach**

**Ein halbes Jahrhundert Erfahrung**